

50 mm

Fold line

50 mm

Fold line

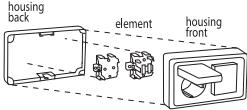
50 mm

- EN:** Turn off power before starting!
1. Cut the grommet to size.
 2. Mounting of switch/socket according to diagram.
 3. Connect the ground wire to the ground contact (\perp)
 4. Make sure all wires are tight.
 5. Turn on power.

Important! Assemble the housing arrow up (see back of the housing back)

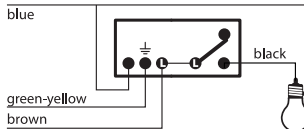
Color code VD-installation wire:

Color	Function
Black	- Switch lead
Brown	- Live lead
Blue	- Neutral lead
Green/yellow	- Earth lead

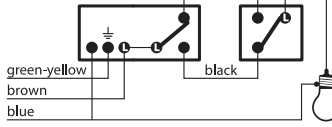


Single-pole switch

Installation example:



Changeover switch



For questions and / or advice, consult your dealer or installer.

Q-LINK

Single-switch+socket
dust protected / splashing of water



Combinatie, serie
stofbescherming / plensdicht



Wechselschalter+Schuko
Staubschutz / Spritzwassergeschützt



Interrupteur va-et-vient+Prise
Protégé contre la poussière / Eclaboussures d'eau



Made in P.R.C.
00.944.69



19CL23.6 16AX / 250V~

8 711332 312113

SHI B.V., Laagveld 10, 5721 VW Asten, the Netherlands

50 mm

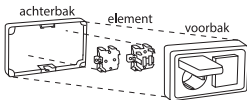
Barcode number in last 6 digits of order number

- NL:** Schakel stroom uit voor aanvang!
1. Snij de tule op maat.
 2. Montage van combinatie volgens schema.
 3. De contactdoos met de aarddraad op het aardecontact (\perp) aansluiten.
 4. Zorg dat alle draden goed vastzitten.
 5. Schakel stroom in.

Let op! Monteer de achterbak met TOP ↑ naar boven (zie achterzijde achterbak).

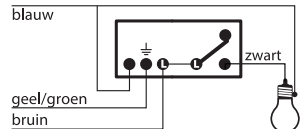
Kleurcode VD-installatiedraden:

Kleur	Functie
Zwart	- Schakeldraad
Bruin	- Fase draad
Blaauw	- Nuldraad
Groengeel	- Aarddraad

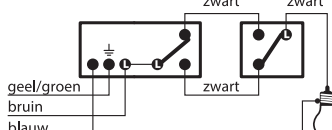


Combinatie enkel

Installatie voorbeeld:



Combinatie wissel



Voor vragen en/of advies raadpleeg uw verkoper of installateur.

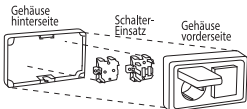
- For indoor and outdoor use.
 - Binnen- en buitengebruik.
 - Innen- & Außenbereich.
 - Pour usage intérieur et extérieur.
- Dust protected / Splashing of water.
 - Stofbescherming/plensdicht.
 - Staubschutz / Spritzwassergeschützt
 - Protégé contre la poussière / Eclaboussures d'eau.
- See inside for installation.
 - Zie binnenzijde voor installatie.
 - Siehe Innenseite für die Installation.
 - Voir à l'intérieur pour l'installation.

- DE:** Schalten Sie die Stromversorgung aus, bevor Sie beginnen!
1. Schneiden Sie den Leitungseinführung zu.
 2. Montage des Schalters/Steckdose gemäß Diagramm.
 3. Verbinden Sie das Erdungskabel mit dem Erdungskontakt (\perp).
 4. Stellen Sie sicher, dass alle Drähte fest sind.
 5. Schalten Sie die Stromversorgung ein.

Wichtig! Montieren Sie das hinterteil mit der Oberseite ↑ nach oben (siehe Rückseite des hinterteil).

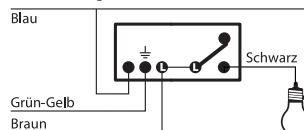
Farbcode Installationskabel:

Farbe	Funktion
Schwarz	- Schalterdraht
Braun	- Phasendraht
Blaue	- Nulldraht
Grün-Gelb	- Erdungsdraht

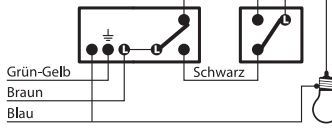


Ausschaltung

Installationsbeispiel:



Wechselschalter



Bei Fragen und/oder Undeutlichkeiten wenden Sie sich an Ihren Händler oder Elektroinstallateur.

- EN:** The colours of the wiring may differ from the colours shown, depending on the local installation guidelines. If in doubt, consult a qualified installer.
- NL:** De kleuren van de bedrading kunnen, afhankelijk van de lokale installatierichtlijnen, afwijken van de getoonde kleuren. Raadpleeg een erkend installateur in geval van twijfel.
- DE:** Je nach den geltenden Installationsrichtlinien können die Farben der Verdrählung von den gezeigten Farben abweichen. Im Zweifel wenden Sie sich bitte an einen Elektroinstallateur.
- FR:** Les couleurs du câblage peuvent différer des couleurs illustrées, selon les directives d'installation locales. En cas de doute, consultez un installateur qualifié.

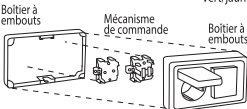


- FR:** Coupez l'alimentation avant de commencer!
1. Coupez l'isollet à la bonne taille.
 2. Installez l'interrupteur/la prise selon le schéma.
 3. Connectez le fil de terre au contact au terre (\perp).
 4. Assurez-vous que tous les fils sont bien serrés.

Attention! Assembler le boîtier flèche vers le haut ↑ (voir au dos du boîtier).

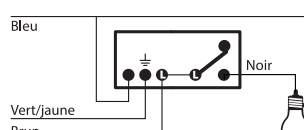
Code couleur Câble d'installation:

Couleur	Fonction
Noir	- fil de l'Interrupteur
Brun	- fil la phase
Bleu	- fil la neutre
Vert/jaune	- fil de terre

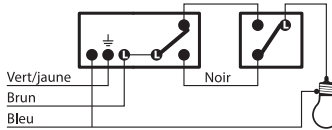


Interrupteur va-et-vient

Installation example:



Changeover switch



Pour toute question et/ou conseil, consultez votre revendeur ou installateur.